

**Selected verses of Ana(n)t Akhādo to be sung before evening prayers
during Jamati mushkil aasan satado**

Day 8

Āshāji	ham ba(n)dā hamhi vinvu(n) ham tēri fariyādji kāchi pāki sarve tāro tē tame ugaro...hari.....495
Oh Lord	I am your created being and I plead to you I have a complaint about you The raw ones and the ripe ones, save them all and liberate them Hari You are eternal;495
Āshāji	tamēhi mātā tamēhi pitā tamēhi morā samiji sirba(n)dh tame bā(n)dho morā sāmi anātko bhār uthaye ...hari.....499
Oh Lord	You are my mother and You are my father and You are my Lord Fold the Turban my Lord and lift the eternal burden from me Hari You are eternal;499
Āshāji	hinā khinā sarvē jiv tamārā bethā chhe tamārē duārji maherki najar karo morā sāmi fazal karo e dayār...hari219
Oh Lord	The inferior and the superior are all your souls they are all seated at your abode Oh Lord look at us mercifully Have mercy Oh merciful Hari You are eternal;219
Āshāji	araj vinanti am tani sa(m)bhāro kariyē yē fariyādji ame gunēhgar ba(n)dā tērā tamē chho din dayār...hari.....53
Oh Lord	Listen to my (our) requests and supplication I (we) make a complaint I am (we are) sinners and also your created beings You are the Mercy of religion Hari You are eternal;53

**Selected verses of Ana(n)t Akhādo to be sung before evening prayers
during Jamati mushkil aasan satado**

Day 8 (continued)

Āshāji	pāp amārā utāro sāmī amē chhie gunēhgārji darshan tamārā jābahi mē(n) dekhyā tare chhutā sarve ja(n)jāl...hari 63
Oh Lord	Oh Lord reduce (pardon) our sins as we are all sinful When I (we) have your Deedar (spiritual vision) then I (we) will be free from all the (worldly) tribulations Hari You are eternal; 63
Āshāji	daso(n)d na didhi nē kiriyā kidhi tē sati huo apārji daso(n)d kārān u(n)cho nahi chadio tēnē avi didāni khot...hari..... 360
Oh Lord	A person who does not submit the tithe but performs all the prescribed rituals such a person is regarded as a great saint (outwardly) Without the submission of the tithe this person will not rise higher and will indeed incur the loss of the Vision Hari You are eternal; 360
Āshāji	daso(n)d dēvē sidakē rahēvē hērān na hoshē soeeji mārag chhodi so kabhi na jāshē daso(n)d mul chhē āpanu(n)...hari 364
Oh Lord	A person who observes the tithe and remains steadfast (in his duties) will indeed never be in trouble This person will never abandon the Right Path for any other way the tithe is the right of the Imam of the time Hari You are eternal; 364
Āshāji	daso(n)d vinā din na jāno fal sohi na falēji muar sukā to fal sarvē sukā sukā dāre dār...hari..... 365
Oh Lord	Without the tithe there is no religion at all and nobody is going to reap the fruits without it If the roots are dry then all the fruits will be dry and all the branches will be dry Hari You are eternal; 365

**Selected verses of Ana(n)t Akhādo to be sung before evening prayers
during Jamati mushkil aasan satado**

Day 8 (continued)

Āshāji	araj ba(n)dagi kiriyā karē ane sidaksu(n) daso(n)d dēvēji tabi satpa(n)ththi moman kilāve sohi didari ap...hari.....	370
Oh Lord	Whosoever performs supplications, meditations and prescribed rituals and remains steadfast in the practice of tithe It is only then that this person can be called a momin on the Right Path and is indeed the receiver of Your Vision Hari You are eternal;	370
Āshāji	sa(n)dhya vēlā tamē mat koi chuko e chhē gurni e(n)dhāniji e vēlā tamnē didhi kidhi tē dinni bāri...hari	252
Oh Lord	Don't miss (the prayers) at the time of the command This is the sign (seal) of the Guide (upon your soul) That time is given to you and it is the gateway to (window of) religion Hari You are eternal;	252
Āshāji	biji vēlā ehij jāno rāt ghadi chh gai jānoji tē to bāri daragā tani gurthi thāvo hushiār...hari	253
Oh Lord	Know the second period as the six ghadis (approximately 2 hours) after the sunset It is the gateway to gathering (of knowledge) so be intelligent with the help of the Guide Hari You are eternal;	253
Āshāji	triji sa(n)dhyā pāchhli jāno khat gadi parmānoji e bāri saragni bhanie lēvē gurnē hāth...hari	254
Oh Lord	The third time of the command is at the end of the night It occurs six ghadis before the dawn Understand it as the gateway to heaven It is obtained with the help of the Guide (ism-i-azam) Hari You are eternal;	254

**Selected verses of Ana(n)t Akhādo to be sung before evening prayers
during Jamati mushkil aasan satado**

Day 8 (continued)

Āshāji	chothi bāri nahi(n) kuchh bolē nit nit karvi vadhāiji gurnarsu(n) nit hētaj rākho to poho(n)cho sarag duār...hari255
Oh Lord	At the fourth gateway a person does not say anything day by day he increases his good deeds Be in love with the Shah-Pir everyday then you will reach the doorstep to heaven Hari You are eternal;255
Āshāji	pa(n)chmi bāri daso(n)dni kahie tē sahuthi moti jānoji tē mā(n)hē tamē raho hushiyār to rahēsho gurnarnē sāth...hari256
Oh Lord	The fifth gateway is created by observance of the tithe know it as the biggest one Remain intelligent and alert in this aspect then you will constantly be with the Shah-Pir Hari You are eternal;256

Credits:

Dr. Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, Karim Merali and Ismaili.net for the translation, Salmanspiritual.com for developing an interactive version.